

cagni (1); je désire que tous ces effets soient vendus avec ceux que j'ai dans cette maison-ci, et qu'avec les deniers provenant de la vente, on érige à mon père, dont le corps repose à Saint-Paul, une tombe, et qu'on grave dessus une épitaphe.

Et s'il survenait quelque empêchement à ces choses, le signor Hercule Rondinelli recourrait au crédit de l'excellentissime madame Léonare, qui, pour l'amour de moi, j'en ai la confiance, daignera se montrer généreuse.

Moi, TORQUATO TASSE, j'ai écrit ceci (2).

Ferrare, 1570.

BERNARDO TAXO

MUSARUM OCIO ET PRINCIPIUM NEGOTIIS

SUMMO INGENII UBERTATE ATQUE EXCELLENTIA

PARI FORTUNA VARIETATE AC INCONSTANTIA

RELICTIS UTRISQUE INDUSTRIE MONUMENTIS CLARISSIMO

TORQUATUS FILIUS POSUIT.

VIXIT AN. SEPTUAGINTA ET SEX

OBI. AN. MDLXIX DIE IV SEPTEMB.

(1) Ascagne Giraldini, hébreux de naissance, mais noble par suite de son service à la cour du duc de Ferrare.

(2) Bernard Tasse fut enseveli à Saint-Egidio de Mantoue dans un cercueil de bois sous un tertre de terre; mais précisément les sépultures ayant été enlevées de cette église par ordre du Souverain Pontife, les os de Bernard reposèrent oubliés, et Torquato s'en plaignait au cardinal Albano dans ces vers :

Alban, l'ossa paterne anco non serra

Tomba di peregrini et bianchi marmi, etc.

Albano, la tombe des voyageurs et le marbre blanc

N'ont pas recouvert encore les os paternels, etc.

Il paraît que ces ossements du père du Tasse furent ensuite transférés à Ferrare, mais sans avoir obtenu jamais l'honneur désiré.

Mme GENTON.